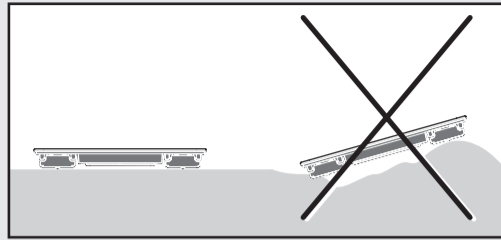
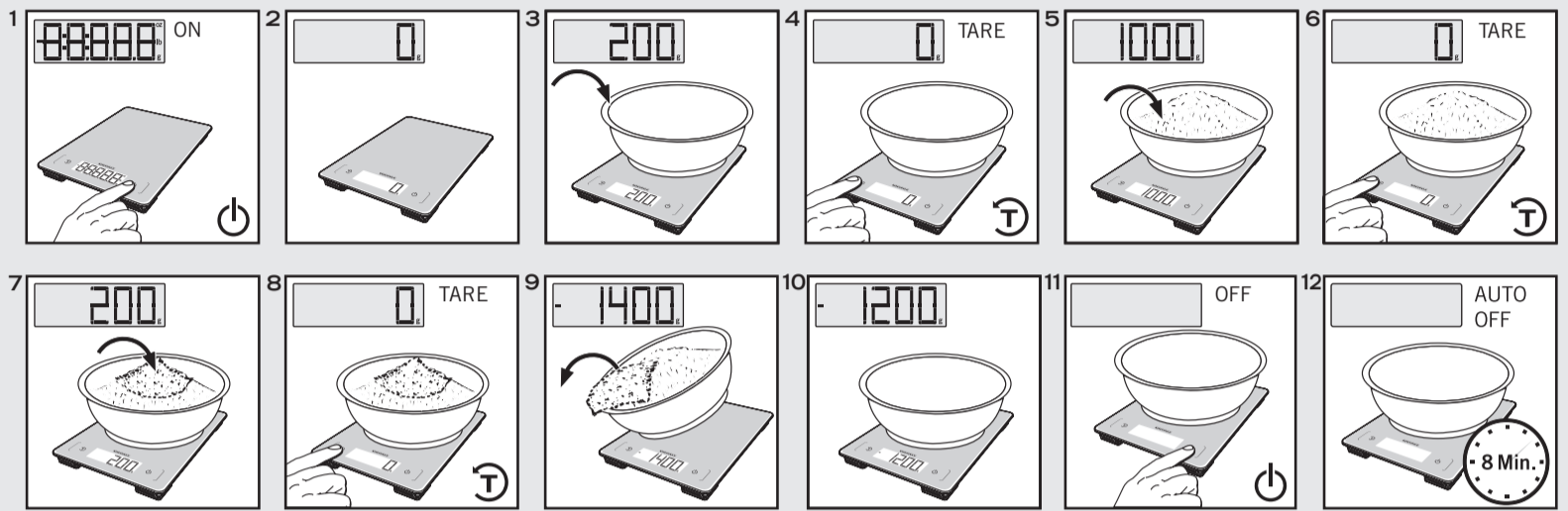




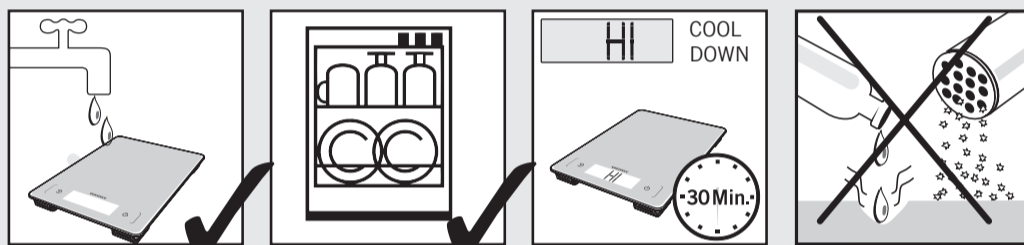
Deutsch Inbetriebnahme/ Wiegen + Zuwiegen
 English Operation/ Weighing and adding
 Français Mise en service/ Pesée + valutage
 Italiano Messa in funzione/ Pesatura + valutare
 Nederlands Ingebruikname/Wegen + Tarreren
 Español Funcionamiento/ Peso + Tara
 Português Colocação em serviço/ Pesar + Pesar com tara
 Svenska Innan du börjar väga/ Vägning + tarering
 Dansk Ibrugtagning/Vejning + tillægsvejning
 Suomi Käyttöönotto/ Punnitus + taara
 Magyar Üzembehelyezés/ Mérés + göngyölgésúly
 Polski Uruchomienie/Ważenie + doważanie
 Česky Zavedení do provozu/Vážení + dovažování
 Românește Punerea în funcțiune/A cântărire + a taxa
 Български Пускане на уреда / теглене + допълнително теглене
 Slovensky Uvedenie do prevádzky/Váženie + prívážit'
 Русский Включение / взвешивание + вычитание веса
 Türkçe Çalıştırılması/Tartma + İlaveli tartma
 Ελληνικά Έναρξη λειτουργίας / Ζύγιση + πρόσθετη ζύγιση
 Slovenško Vkllop/Tehtanje + Tehtanje z dodajanjem teže
 Hrvatski Puštanje u rad/Vaganje + Dodavanje na vazi
 Eesti Kasutuselevõtt/Kaalumine + tareerimine
 Latvīski Lietošanas uzsākšana/Svēršana + pārsvērt
 Lietuviškai Eksploatacijos pradžia/Svėrimas + Taravimas
 عربي التشغيل / الوزن + الوزن الزائد



Sensor-Touch
 Tasten nur sanft berühren! Touch keys only lightly! Effleurer délicatement les touches!
 Toccare i tasti delicatamente! Toetsen alleen maar zacht aanraken! ¡Las teclas se
 deberán tocar siempre con suavidad! Toccar apenas levemente as teclas! Rör bara försiktigt
 vid knapparna! Rör kun försigtigt ved tastene! Kosketa painikkeita vain kevyesti! A gombok-
 kat csak puhán érintsük meg! Przyciski naciskać tylko delikatnie! Tlačítek se dotýkejte jen
 jemně! Atingeți tastele cu blândețe! Само леко докосвайте клавишите! Klávesy stláčajte len
 jemne! Кнопки следуют касаться очень аккуратно! Tuşlara sert bir şekilde basmayın! Πιέζετε τα πλήκτρα
 απαλά! Upravljanje tipk samo z rahlim dotikom! Tipke dodirujte samo lagano! Klahve puudutada õrnalt!
 Taustijem pieskarīeties tikai maigi! Palieskite raktus tik šiek tiek! يرجى عدم لمس الأزرار إلا برفق!

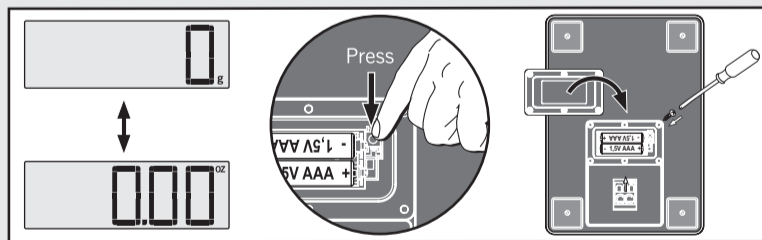


Deutsch Reinigung und Pflege
 English Cleaning and Maintenance
 Français Nettoyage et entretien
 Italiano Pulizia e manutenzione
 Nederlands Reiniging en verzorging
 Español Limpieza y Mantenimiento
 Português Limpeza e conservação
 Svenska Rengöring och underhåll
 Dansk Rengøring og vedligeholdelse
 Suomi Puhdistus ja huolto
 Magyar Tisztítás és karbantartás
 Polski Czyszczenie i konserwacja
 Česky Čištění a údržba
 Românește Curățare și mentenanță
 Български Почистване и поддръжка
 Slovensky Čistenie a ošetrovanie
 Русский Чистка и уход
 Türkçe Temizliği ve bakımı
 Ελληνικά Καθαρισμός και φροντίδα
 Slovenško Čiščenje in nega
 Hrvatski Čišćenje i održavanje
 Eesti Puhastamine ja hooldus
 Latvīski Tīrīšana un apkope
 Lietuviškai Valymas ir priežiūra
 عربي رستائل

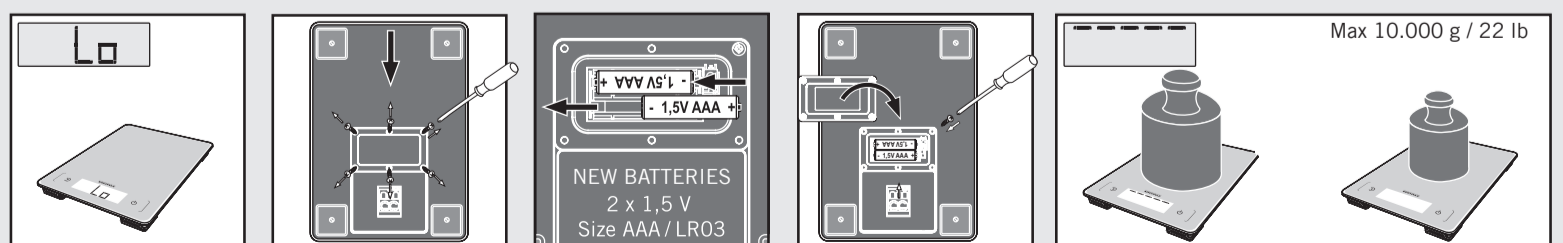


Deutsch Waage kann komplett (einschließlich Batterien) unter laufendem Wasser oder in der Spülmaschine gereinigt werden. Nach Spülmaschinenreinigung mindestens 30 Minuten außerhalb der Spülmaschine abkühlen lassen, bis „HI“ nicht mehr angezeigt wird.
English Complete scale (including batteries) can be cleaned under running water or in the dishwasher. After cleaning in the dishwasher, let the scale cool off outside of the dishwasher for at least 30 minutes until "HI" is no longer displayed.
Français La balance complète (piles comprises) peut être nettoyée sous l'eau courante ou dans le lave-vaisselle. Après le nettoyage en lave-vaisselle, laissez refroidir au moins 30 minutes en dehors du lave-vaisselle, jusqu'à ce que « HI » ne soit plus affiché.
Italiano La bilancia può essere pulita completamente (batterie incluse) sotto l'acqua corrente o in lavastoviglie. Dopo aver lavato la bilancia in lavastoviglie lasciarla raffreddare fuori dalla lavastoviglie per almeno 30 minuti finché scompare "HI".
Nederlands De weegschaal kan in z'n geheel (inclusief batterijen) onder stromend water of in de vaatwasser worden gereinigd. Na de vaatwasser minimaal 30 minuten buiten de vaatwasser laten afkoelen, totdat de indicatie "HI" dooft.
Español La báscula puede ser completamente (incluyendo las baterías) limpiada con agua corriente o en el lavavajillas. Dejar enfriar después de la limpieza en lavavajillas al menos 30 minutos fuera de él hasta que "HI" ya no se visualice.
Português A balança pode ser completamente (incluindo as pilhas) limpa em água corrente ou na máquina de lavar louça. Depois de lavar na máquina de lavar louça, deixe secar cerca de 30 minutos fora da máquina até que „HI“ já não esteja a ser apresentado.
Svenska Vägen kan rengöras komplett (inklusive batterier) under rinnande vatten eller i diskmaskinen. Efter rengöring i diskmaskinen skall den svalna minst 30 minuter utanför diskmaskinen tills "HI" försvinner från displayen.
Dansk Vægten kan rengøres komplet (inkl. batterier) under rindende vand eller i opvaskemaskinen. Lad vægten afkøle i mindst 30 minutter uden for opvaskemaskinen efter rengøring i denne, indtil „HI“ ikke vises mere.
Suomi Vaaka voidaan puhdistaa kokonaan (mukaan luettuna paristot) juoksevan veden alla tai astianpesukoneessa. Astianpesukonepuhdistuksen jälkeen va'an on antava jäähtyä vähintään 30 minuuttia astianpesukoneen ulkopuolella, kunnes „HI“ ei näytetä enää.
Magyar A teljes mérleg (benne az elemekkel) folyóvíz alatt, vagy mosogatógéppben tisztítható. Mosogatógéppben végzett tisztítás után vegyük ki, és hagyjuk hűlni a levegőn legalább 30 percen át, amíg el nem tűnik a „HI“ kijelzés.
Polski Wagę można myć w ciepłej (łącznie z bateriami) pod bieżącą wodą lub w zmywarce. Po umyciu należy wyjąć wagę ze zmywarki i odczekać co najmniej 30 minut, do momentu, aż ostrygnie i na wyświetlaczu nie będzie widoczne wskazanie „HI“.
Česky Váhu je možné celou (včetně baterií) mýt pod tekoucí vodou nebo v myčce nádobí. Po mytí v myčce nechte váhu vychladnout mimo myčku po dobu nejméně 30 minut, až již není vidět symbol „HI“.
Românește Nivelul poate fi curățat complet (inclusiv bateriile) sub jet de apă sau în mașina de spălat. După curățarea în mașina de spălat, lăsați-o să se răcească timp de minimum 30 de minute în afara mașinii de spălat, până când nu mai este afișat „HI“.
Български Целият кантар (заедно с батериите) може да се почиства под течаща вода или в миална машина. След почистване с миална машина го оставете поне 30 минути извън миалната машина да се охлади, докато „HI“ изчезне от екрана.
Slovensky Váhu môžete úplne (vrátane batérií) čistiť pod tečúcou vodou alebo v umývačke riadu. Po vyčistení v umývačke riadu nechajte minimálne 30 minút vychladnúť mimo umývačky riadu, až sa viac nezobrazuje „HI“.
Русский Весы можно полностью (с установленными батарейками) мыть под проточной водой или в посудомоечной машине. После мойки в посудомоечной машине дайте весам остыть не менее 30 минут вне посудомоечной машины, пока не исчезнет показание „HI“.
Türkçe Baskül, tamamen (piller dahil) akıcı su altında veya bulaşık makinesinde yıkanabilir. Bulaşık makinesinde yıkandıktan sonra, „HI“ göstergesi kaybolana kadar bulaşık makinesi dışında en az 30 dakika soğumaya bırakılmalıdır.
Ελληνικά Η ζυγαριά μπορεί να καθαριστεί πλήρως (συμπεριλαμβανομένων των μπαταριών) κάτω από τρέχον νερό ή μέσα στο πλυντήριο πιάτων. Μετά το πλύσιμο στο πλυντήριο πιάτων, αφήστε να κρυώσει τουλάχιστον 30 λεπτά εκτός του πλυντηρίου πιάτων, έως ότου να μην εμφανίζεται πλέον η ένδειξη „HI“.
Slovensko Tehtnico lahko v celoti (vključno z baterijami) operete pod tekočo vodo ali v pomivalnem stroju. Po pranju v pomivalnem stroju, vzemite tehtnico iz stroja in počakajte vsaj 30 minut, da se ohladi ter ugasne znak „HI“.
Hrvatski Vaga se može u cijelosti (zajedno s baterijama) prati pod tekućom vodom ili u stroju za pranje posuda. Nakon pranja u stroju za pranje posuda ostavite da se hladi najmanje 30 minuta izvan stroja za pranje posuda, sve dok se „HI“ više ne prikazuje.
Eesti Kaalu saab täielikult (kaasa arvatud patareid) pesta jooksva vee all või nõudepesumasinas. Pärast nõudepesumasinas väljavõtmist laske kaalul vähemalt 30 minutit jahtuda, kuni ei kuvata enam teadet „HI“.
Latviski Svarus var pilnībā (ieskaitot baterijas) mazgāt zem tekoša ūdens strūkļas vai trauku mazgājamā mašīnā. Pēc mazgāšanas trauku mazgājamā mašīnā izņemiet tos ārā un ļaujiet vismaz 30 minūtes atdzist, līdz netiek vairs rādīts paziņojums „HI“.
Lietuviškai Svarstyklės (įskaitant baterijas) galima visiškai nuskalauti po tekančiu vandeniu arba plauti indaplovėje. Išplovę indaplovėje, išimkite ir palikite atvėsti mažiausiai 30 minučių, kol nebus rodoma „Sveiki“.
عربي يجوز تنظيف الميزان بالكامل (بما في ذلك البطاريات) تحت الماء الجاري أو في غسالة الأطباق. وبعد التنظيف بغسالة الأطباق يجب ترك الجهاز ليبرد 30 دقيقة على الأقل خارج الغسالة، حتى تختفي رسالة "HI".

Deutsch g-lb/oz umstellen
 English Convert g-lb/oz
 Français Passage de /g à lb/oz
 Italiano Conversione g-lb/oz
 Nederlands g-lb/oz omstellen
 Español Cambiar g-lb/oz
 Português Converter g-lb/oz
 Svenska g-lb/oz omställning
 Dansk g-lb/oz omstilling
 Suomi g-lb/oz mittayksikön vaihto
 Magyar Végrehajtjuk a g-lb/oz átalálítását
 Polski Przelączyc g-lb/oz
 Česky Přepnout g-lb/oz
 Românește Convertire g-lb/oz
 Български Превключване g-lb/oz
 Slovensky Prepnutie g-lb/oz
 Русский Переключать g-lb/oz
 Türkçe g-lb/oz seçimi
 Ελληνικά Αλλαγή μεταξύ g-lb/oz
 Slovenško Preklop na g-lb/oz
 Hrvatski Prebaciti na g-lb/oz
 Eesti Häällestamine g-lb/oz
 Latvīski Pārregulēšana uz g-lb/oz
 Lietuviškai g-lb/oz keiimas
 عربي ضبط zo/bl-g



Deutsch Meldungen
 English Messages
 Français Messages
 Italiano Messaggi
 Nederlands Melding
 Español Señal
 Português Mensagem
 Svenska Meddelande
 Dansk Melding
 Suomi Virheilmoitus
 Magyar Hibajelzés
 Polski Informacje
 Česky Hlášení poruchy
 Românește Mesaje
 Български Съобщения
 Slovensky Hlásenie porúch
 Русский Сообщения
 Türkçe Mesajlar
 Ελληνικά Μηνύματα
 Slovenško Javljanje napak
 Hrvatski Poruke
 Eesti Veateated
 Latvīski Paziņojumi
 Lietuviškai Pranešimai
 عربي رسائل



Sicherheitshinweise / Safety information / Consignes de securite / Indicazioni di sicurezza / Veiligheidsvoorschriften / Indicaciones de seguridad / Instruções de segurança / Sakerhetsinstruktioner / Instruktioner til sikker / Turvaohjeet / Biztonsági információ / Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa / Bezpečnostní pokyny / Informații referitoare la siguranță / Информация за безопасност / Bezpečnostné informácie / Правила безопасности / Güvenlik bilgileri / πληροφορίες για την ασφάλεια / Varnostne informacije / Informacije o sigurnosti / Ohutuslause teave / Drošības informācija / Saugos informacija



Vorsicht! / Caution! / Attention! / Attenzione! / Voorzichtig! / ¡Precaución! / Cuidado! / Warning! / Forsigtig! / Varo! / Figyelem! / Uwaga! / Pozor! / Precaution! / Внимание! / Pozor! / Осторожно! / Dikkat! / Προσοχή! / Pozor! / Opres! / Ettevaatust! / Uzmanību! / Δήμεσιο! / تحذير!



Zerbrechliche Oberfläche. Lassen Sie keine schweren Gegenstände auf die Waage fallen. / Fragile surface. Do not drop heavy objects onto the scale. / Surface fragile. Ne pas laisser tomber d'objets lourds sur la balance. / Superficie fragile. Non far cadere oggetti pesanti sulla bilancia. / Breekbaar oppervlak. Laat geen zware voorwerpen op de weegschaal vallen! / Superficie frágil. Não deixe cair objetos pesados sobre a balança. / Bräcklig yta. Släpp inte tunga föremål på vikten. / Skråbelig overflade: Tab ikke tunge genstande på vægten. / Särkyvä pinta. Älä päästä raskaita esineitä putoamaan vaa'an päälle. / Törékeny felület. Ne engedje, hogy súlyos tárgyak essenek a mérlegre. / Kruha powierchnia. Nie dopuszczaj do zrzucenia ciężkich przedmiotów na wagę. / Křehký povrch. Nepřipusťte, aby na váhu spadly těžké předměty. / Suprafață fragilă. Nu lăsați obiecte grele să cadă pe cântar. / Чуплива повърхност. Пазете везната от падащи тежки предмети. / Křehký povrch. Nedovoľte, aby na váhu spadli ťažké predmety. / Хрупкая поверхность. Не опускайте на весы тяжёлые предметы. / Kırılgan yüzey. Tartının üzerine ağır nesnelere yerleştirmeyin. / Εύθραυστη επιφάνεια. Μην αποθέτετε βαριά αντικείμενα πάνω στη ζυγαριά. / Krhka površina. Preprečite, da bi na tehtnico padli težki predmeti. / Lomljiva površina. Pazite da na vagu ne padnu teški predmeti. / Kergesti purunev pealispind. Ärge laske rasketel esemetel kaalule kukkuda. / Trausla virsma. Nodrošiniet, lai uz svariem neuzkristu smagi priekšmeti. / Saugoti paviršius. Nemeskite ant svarstyklių sunkių daiktų. /

سطح قابل للكسر. لا تترك أي أجسام ثقيلة تقع على الميزان.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. / This device may be used by children aged 8 years and older, and by persons with reduced physical or mental abilities or lack of experience and/or knowledge, providing they

have been supervised or instructed in the safe use of the device and understand the resulting hazards. Children are not allowed to play with the device. / Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans ou par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances sous condition d'utiliser l'appareil sous surveillance ou avoir reçu les instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil et les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. / Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o privi di esperienza e competenza, soltanto se correttamente controllati oppure istruiti in modo tale da poter utilizzare il dispositivo in sicurezza e comprenderne i pericoli legati all'uso. I bambini non possono giocare con il dispositivo. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. / Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of kennis, op voorwaarde dat ze het apparaat gebruiken onder toezicht of eerst instructie gekregen hebben over veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen die samenhangen met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. / Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de ocho años o por personas con limitaciones físicas o mentales o que carezcan de experiencia o conocimientos siempre que estén vigilados o que se les haya indicado cómo utilizar el aparato de forma segura y que entiendan los riesgos asociados. No deje que los niños jueguen con el producto. / Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e por pessoas com capacidades mentais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e/ou conhecimentos, se estas forem monitorizadas ou se tiverem sido instruídas relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos que daí resultam. Crianças não podem brincar com o aparelho. / Denna produkt kan användas av barn i åldern 8 år eller personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och / eller kunskap om de har övertakats eller instruerats för säker användning av produkten och förstår de därmed följande riskerna. Barn får inte spela med enheten. / Dette produkt kan bruges af børn på 8 år eller af personer med nedsat fysisk eller mental evner eller manglende erfaring og / eller viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende farer. Børn må ikke lege med enheden. / Tätä laitetta saavat käyttäjä yli

8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta ja/tai tietoa, jos heitä valvotaan tai ohjeistetaan laitteen turvallisessa käytössä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. / A készülék használatára nem javasolt 8 éven aluli gyerkemek részére, továbbá csökkent testi vagy szellemi képességű személyek, illetve hiányos tapasztalatú vagy tudású személyek csak felügyelettel használhatják a készüléket vagy csupán abban az esetben ha kioktatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az ebből eredő veszéllyel. Gyermeknek nem játszhatnak a készülékkel. / Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci od 8 roku życia, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych lub umysłowych lub nie posiadające doświadczenia i/lub wiedzy, jeżeli będą z niego korzystać pod nadzorem lub zostały przeszkolone w zakresie korzystania z niego i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. / Tento přístroj smejí používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a o nebezpečích, která z toho vyplývají. Děti si nesmějí s přístrojem hrát. / Acest aparat poate fi utilizat de copii de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice sau mentale reduse sau lipsite de experiență și/sau cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele aferente. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. / Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от хора с намалени физически или умствени способности или липса на опит и/или познания, когато са под надзор или са били инструктирани относно безопасната работа с уреда и разбират произтичащите от това опасности. Не е разрешено деца да играят с уреда. / Toto zariadenie môžu obsluhovať deti vo veku nad 8 rokov a osoby so zníženými telesnými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo poznatkami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené ohľadne bezpečného používania zariadenia a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú. Výrobok nie je hračka, zabráňte abys výrobkom manipulovali deti. / Этот прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также людьми с ограниченными физическими или ментальными возможностями, недостаточно опытными и/или не знающими, если этих людей контролируют или их проинструктировали по поводу безопасного обращения с

прибором, и они понимают исходящие от него опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. / Bu cihaz, denetlendikleri veya cihazın güvenli kullanımı konusunda eğitim aldıkları ve bundan doğan tehlikeleri anladıkları takdirde, 8 yaşından büyük çocuklar ve fiziksel ve zihinsel engelli veya bilgi ve/veya tecrübe yönünden eksik olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynaması yasaktır. / Αυτή η συσκευή δύναται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή από άτομα με λιγοστή εμπειρία ή και γνώσεις, εφόσον τελούν υπό επίτηρηση ή ενεργούν υπό οδηγίες αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εφόσον κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. / Otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja lahko to napravo uporabljajo, če so pod nadzorom ali so dobili ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in razumejo s tem povezane nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. / Napravo mogu rabiti djeca od 8 godina, kao i osobe s smanjenim fizičkim ili psihičkim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i/ili znanja ukoliko ga rabe pod nadzorom ili se upute u sigurnu uporabu naprave i razumiju opasnosti koje iz toga mogu proisteci. Djeca se ne smiju igrati s napravom. / Seda toodet tohivad kasutada lapsed alates 8ndast eluaastast ning vähenenud füüsiliste või vaimsete võimetega inimesed, või inimesed, kellel ei ole piisavalt kogemusi ja/või teadmisi, kui nad on järelvalve all, või kui neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ning nad on tootega kaasnevatest ohtudest aru saanud. Lapsed ei tohi seadmega mängida. / Bērni, kuri ir vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskajām vai garīgajām spējām vai personas ar nepietiekamu pieredzi un/vai nepietiekamām zināšanām par šo ierīci, var to lietot tikai tad, ja viņi ir saņēmuši apmācību par ierīces drošu lietošanu un sapratuši atbilstošos apdraudējumus. Bērniem aizliegts rotaļāties ar šo ierīci. / Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 m. amžiaus ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba jeigu jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie suprato gresiančius pavojus. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. /

يُمكن أن يُستخدم هذا الجهاز من قبل الأطفال بدءاً من 8 سنوات والأشخاص الذين لديهم قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة أو ليس لديهم خبرة و/أو معرفة كافية، في حالة وضعهم تحت المراقبة أو تعريفهم كيفية الاستخدام الآمن للجهاز وفهم المخاطر الناتجة عنه. لا يُسمح للأطفال للعبت بالجهاز.